

REF 52427, 52861, 53365, 53105, 53469, 53470, 52862, 52863, 53364, 53466, 53467, 53468



Stat Profile® Prime Calibrator Cartridge CCS/CCS Comp

Kalibratorkassette, Κασέτα Βαθμονομητή, Cartucho del calibrador, Cartouche étalon, Cartuccia calibratore, Calibrator Cartridge, Kalibratorkassett, Kalibrátorkazetta, キャリブレータカートリッジ, 측정기 카트리지, 校准液盒, Stat Profile® Prime Calibrator Cartridge CCS/CCS Comp

LOT 25015050 2026-06-10

CAL A ≥ 500 mL		CAL B ≥ 250 mL		CAL F ≥ 720 mL		SOLN R ≥ 300 mL	
pH	7.345	pH	6.840	PCO ₂	49.5 mmHg	KCl	2 mol/L
PCO ₂	25.9 mmHg	PO ₂	167.0 mmHg	PO ₂	97.6 mmHg	 WASTE CONTAINER W	
Na ⁺	133.0 mmol/L	Na ⁺	68.5 mmol/L				
K ⁺	4.0 mmol/L	K ⁺	10.0 mmol/L				
Cl ⁻	106.0 mmol/L	Cl ⁻	46.0 mmol/L				
iCa	1.10 mmol/L	iCa	2.20 mmol/L				
Glu	80 mg/dL	Glu	200 mg/dL				
Lac	2.0 mmol/L	Lac	10.0 mmol/L				

EN
Product Description
 The above table lists the concentrations of constituents for the calibrators and solutions contained in the Calibrator Cartridge. Contains the following aqueous solutions within individual flexible bags housed in a cardboard box: 3 Calibrators (Calibrator A, B, and F), reference solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a filament with a septum. The exposed bag fittings are arranged in a line along the rear of the cartridge box. These septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer.
Intended Use
 The Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS is intended for the calibration of pH, PCO₂, PO₂, Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca, Glucose (Glu), and Lactate (Lac) using the Stat Profile Prime CCS Analyzer.
Methodology
 Refer to Prime Analyzer Instructions For Use Manual for Test Methodologies and Principles.
Composition
 Calibrator volumes are listed in the table above. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. DOCUMENT M29-T2 DEL NCCLS)

DE
Produktbeschreibung
 In der oben angegebenen Tabelle sind die Konzentrationen der Bestandteile für Kalibratoren und Lösungen in der Kalibratorkassette aufgeführt. Enthält folgende wässrige Lösungen in flexiblen Taschen innerhalb eines Pappkartons: 3 Kalibratoren (Kalibrator A, B, und F), Referenzlösung und eine flexible Abfalltasche. Jede Tasche ist innen mit Trennmembran ausgestattet. Die äußeren Taschen sind in einer Reihe am Ende der Pappkartonschachtel angeordnet. Diese Trennmembran werden während des Einfügens der Kassette in das Analysgerät durchstoßen.
Verwendungszweck
 Die Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS dient zum Kalibrieren von pH, PCO₂, PO₂, Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca, Glukose (Glu) und Laktat (Lac) mit dem Stat Profile Prime CCS-Analysator.
Methodologie
 Informationen hierzu finden Sie im Bedienerhandbuch für Prime-Analysgeräte.
Zusammensetzung
 Kalibratormengen sind in der Tabelle oben aufgeführt. Enthält keine Bestandteile menschlichen Ursprungs, dennoch sollte beim Umgang mit den Materialien auf gute Laborpraxis geachtet werden. (Siehe NCCLS-DOKUMENT M29-T2).

EL
Περιγραφή Προϊόντος
 Ο παρακάτω πίνακας περιλαμβάνει τις συγκεντρώσεις των συστατικών συστατικών των βαθμονομητών και των διαλυμάτων που περιέχονται στην Κασέτα Βαθμονομητή. Περιέχει τα ακόλουθα υδατικά διαλύματα σε μπουκάλια με ατομικά ελαστικά περιβλήματα σε χάρτινο κουτί: 3 Βαθμονομητές (Βαθμονομητή Α, Β και F), διαλυμότυπο αναφοράς και ελαστικό σάκο απορριμμάτων. Κάθε σάκος είναι διατεταγμένος. Τα εκτεθειμένα εξαρτήματα που περιέχονται στα σάκους βρέχονται τα σπείρα στο πίσω μέρος του κουτιού της κασέτας. Γίνεται διαδέρση αυτών των διαδέρσεων κατά την εισαγωγή της κασέτας στον αναλυτή.
Ευκόμενη χρήση
 Η κασέτα βαθμονομητή Stat Profile Prime CCS προορίζεται για τη βαθμονόμηση του pH, του PCO₂, του PO₂, του Hct, του Na⁺, του K⁺, του Cl⁻, του Ca, του iCa, του Glucose (Glu), και γαλακτικού οξέος (Lac) με τη χρήση του αναλυτή Stat Profile Prime CCS.
Μεθοδολογία
 Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Οδηγών Χρήσης του Αναλυτή Prime για τη Μεθοδολογία και τις Αρχές Είσεως.
Σύνθεση
 Τα όγκοι των βαθμονομητών και των διαλυμάτων είναι αναρτημένοι στην εσωτερική πλευρά του κουτιού των υλικών αυτών. (ΚΩΔ. ΕΓΤΡΑΦΟΥ NCCLS M29-T2)

Warnings and Cautions:
 Intended for in vitro diagnostic use.
 Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions for use, installation instructions, recommendations for calibration intervals, Troubleshooting information, Methodology and Principles of the testing procedures. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Calibrator Cartridges and Waste products in accordance with local guide lines. Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).
Storage
 Store at 15-30°C. Expiration date is printed on the front of the Calibrator Cartridge. Directions For Use Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use for complete directions for installation of the cartridge, and recommendations for Calibration Intervals. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.
Traceability of Standards
 Analytes traced to NIST Standard Reference Materials.

Warnungen und Vorsichtshinweise:
 Für Verwendung zur In-vitro-Diagnostik.
 Vollständige Verwendungsinstruktionen, Installationsanweisungen, Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen, Informationen zur Problemlösung sowie Methodologie und Richtlinien der Testverfahren finden Sie im Handbuch mit Bedienungsanweisung für Prime-Analysgeräte. Beachten Sie die standesgemäß erforderlichen Verfahren für den Umgang mit Laborreagenzien. Entsorgen Sie Kalibratorkassetten und Abfallprodukte gemäß den örtlichen Richtlinien. Die Abfalltasche enthält ein Konservierungsmittel (bei Kontakt mit Augen, Haut und beim Einatmen reizend).
Lagerung
 In der 15-30°C lagern. Das Verfallsdatum befindet sich vorne auf der Kalibratorkassette.
Verwendungsanweisungen
 Vollständige Verwendungsanweisungen zur Installation der Kassette und Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen finden Sie in der Bedienungsanweisung für Prime-Analysgeräte. Die Kalibratorkassette mehrmals vorsichtig wenden, um die Inhaltstoffe zu mischen. Die Kassette ist einsatzbereit.

Προειδοποιήσεις και Προσοχές:
 Προορίζεται για in vitro Διαγνωστική Χρήση.
 Ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης του Αναλυτή Prime για πλήρεις οδηγίες χρήσης, οδηγίες εγκατάστασης, συμπεριλαμβανομένων των συστάσεων για τα διαστήματα βαθμονόμησης, των πληροφοριών για την αντιμετώπιση προβλημάτων, της μεθοδολογίας και των αρχών είσεως.
 Ακολουθήστε τις συνήθεις πρακτικές που απαιτούνται για χειρισμό εργαστηριακών αναδραστηρίων. Η διάθεση των κασέτων βαθμονομητή και των Απορριμμάτων πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες. Ο σάκος απορριμμάτων περιέχουν συντηρητικό (προκαλεί ερεθισμό στα μάτια, το δέρμα, και το αναπνευστικό σύστημα).
Φύλαξη
 Φυλάξτε στους 15-30°C. Η ημερομηνία λήξης αναγράφεται στο μπροστινό τμήμα της Κασέτας Βαθμονομητή.

Nachverfolgbarkeit von Standards
 Analyte werden auf NIST-Standardreferenzmaterialien zurückverfolgt.

Οδηγίες Χρήσης
 Ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης του αναλυτή Prime για πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση της κασέτας και τις συστάσεις για τα διαστήματα βαθμονόμησης. Η κασέτα βαθμονομητή πρέπει να αναστρέφεται απαλά αρκετές φορές για την πλήρη ανάμιξη του περιεχόμενου. Η κασέτα είναι έτοιμη για χρήση.
Υψηλοκατάβατα Προτύπων
 Ανάλυση προδιορισμένων ουσιών σύμφωνα με τα Πρότυπα Υγιάς Αναφοράς NIST.

ES
Descripción del producto
 La tabla que figura más arriba enumera las concentraciones correspondientes de los constituyentes de los calibradores y las soluciones del Cartucho del calibrador. Contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas flexibles individuales, guardadas en cajas de cartón: 3 Calibradores (Calibrador A, B y F), solución de referencia y una bolsa de residuos flexibles. Cada bolsa incluye una conexión con membrana. Las conexiones expuestas de la bolsa están dispuestas en una línea a lo largo de la parte posterior de la caja del cartucho. Estas membranas son perforadas cuando se coloca el cartucho en el analizador.
Uso correcto
 El cartucho calibrador CCS Stat Profile Prime está diseñado para la calibración de pH, PCO₂, PO₂, Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca, Glucosa (Glu) y Lactato (Lac) mediante el Analizador Stat Profile Prime CCS.
Metodología
 Consultar las Metodologías y los Principios correspondientes a la prueba en el Manual de las instrucciones de uso del Analizador Prime.

FR
Description du produit:
 Le tableau ci-dessus indique les concentrations des composants pour les étalons et les solutions contenues dans le cartouche étalon. Contient les solutions aqueuses suivantes en pochettes souples individuelles logées dans une boîte carton: 3 étalons (A, B et F), la solution de référence, plus une pochette pour les déchets. Chaque pochette comporte une cloison avec septum. Les cloisons de pochettes exposées sont disposées en ligne le long de l'arrière de la boîte de la cartouche. Ces septums sont percés lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur.
Usage attendu
 La cartouche CCS étalon Stat Profile Prime est prévue pour l'étalonnage des valeurs de pH, PCO₂, PO₂, Hct, Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca, glucose (Glu) et lactate (Lac) en utilisant l'analyseur Stat Profile Prime CCS.
Méthodologie
 Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour la méthodologie et les principes de test.

IT
Descrizione del prodotto
 La tabella riportata sopra elenca le concentrazioni degli elementi costitutivi di calibratori e soluzioni contenute nella cartuccia etalon. Contiene le soluzioni acquose descritte di seguito all'interno di singole sacche flessibili sistemate all'interno di una scatola di cartone: 3 calibratori (calibratore A, B e F), soluzione di riferimento e una sacca per rifiuti flessibile. Ogni sacca dispone di un divisorio e di un setto. I divisorii esposti della sacca sono allineati lungo la parte anteriore della scatola della cartuccia. I setti vengono perforati al momento dell'inserimento della cartuccia nell'analizzatore.
Uso previsto
 Lo Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS è previsto per la calibrazione di pH, PCO₂, PO₂, ematocrito (Hct), Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca, glucosio (Glu) e lattato (Lac) da utilizzare con l'analizzatore Stat Profile Prime CCS.
Metodo
 Per informazioni sul metodo e sui principi delle procedure di analisi, consultare il Manuale di istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime.

Composición
 Los volúmenes del calibrador se describen en la tabla que figura más arriba. El producto no contiene constituyentes de origen humano. No obstante, se deben seguir las Buenas Prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales. (REF. DOCUMENTO M29-T2 DEL NCCLS).
Advertencias y precauciones:
 Para uso diagnóstico in vitro.
 Consultar las instrucciones de uso completas, las instrucciones de instalación, las recomendaciones para los intervalos de calibración, y la metodología y los principios correspondientes a los procedimientos de la prueba en el Manual de instrucciones de uso del Analizador Prime. Seguir las prácticas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Deshacer los Cartuchos del calibrador y los residuos de acuerdo con las pautas locales. La bolsa de residuos contiene conservantes (irritantes para los ojos, la piel y las vías respiratorias).
Almacenamiento
 Almacenar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en la parte del antro del Cartucho del calibrador.
Instrucciones de uso
 Consultar las instrucciones completas sobre la instalación del cartucho y las recomendaciones para los intervalos de calibración en las Instrucciones de uso del Analizador Prime. Invertir varias veces el Cartucho del calibrador con suavidad para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.
Trazabilidad de los estándares
 Los parámetros se trazaron según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology, Instituto Nacional de Normas y Tecnología).

Composicion
 Los volúmenes etalon sont indiqués dans le tableau ci-dessus. Ces solutions ne contiennent aucun composant d'origine humaine. Il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation de ces produits. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).
Avvertimenti e precauzioni:
 Prévu pour utilisation en diagnostic in vitro.
 Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'emploi de ce produit et d'installation, y compris les recommandations concernant les intervalles d'étalonnage, les informations sur la résolution de problèmes, ainsi que la méthodologie et les principes des procédures de test. Respecter les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Refuser les cartouches étalon et les déchets conformément aux directives locales. La pochette à déchets contient un conservateur (irritant oculaire, cutané et respiratoire).
Stockage
 Conserver à une température de 15-30°C. La date d'expiration est imprimée sur l'avant de la cartouche étalon.
Instructions d'utilisation
 Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'installation de la cartouche et les recommandations concernant les intervalles d'étalonnage. Retourner doucement la cartouche étalon plusieurs fois pour bien en mélanger le contenu. La cartouche est alors prête à l'emploi.
Traçabilité des standards
 Chaîne d'étalonnage des paramètres selon les produits de référence standard du NIST (National Institute of Standards and Technology).

Composizione
 I volumi dei calibratori sono elencati nella tavola riportata sopra. Non contiene componenti di origine umana. Si raccomanda tuttavia di adottare le normali procedure di laboratorio durante la manipolazione delle sostanze. (REF. NCCLS DOCUMENTO M29-T2).
Avvertenze e precauzioni
 Utilizzo diagnostico in vitro.
 Per istruzioni complete sull'uso, istruzioni di installazione, consigli relativi agli intervalli di calibrazione, informazioni sulla risoluzione dei problemi e metodo e principi delle procedure di analisi, consultare le Istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Adottare la procedura standard per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire la cartuccia calibratore e i prodotti di scarto in conformità alla normativa vigente. La sacca per i rifiuti contiene un conservante (irritante per occhi, pelle e vie respiratorie).
Conservazione
 Conservare a 15-30°C. Sulla parte anteriore di ciascuna cartuccia calibratore è stampata la data di scadenza.
Istruzioni per l'uso
 Per istruzioni complete sull'installazione della cartuccia e per consigli relativi agli intervalli di calibrazione, consultare le Istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Fer miscelare il contenuto, invertire dolcemente più volte la cartuccia calibratore. La cartuccia è pronta per l'uso.
Rilevabilità degli standard
 Analisi rintracciabile a base alle Standard Reference Materials del NIST (National Institute of Standards and Technology).

EC REP Nova Biomedical GmbH Hessenring 13A, Geb. G 64546 Mörfelden-Walldorf Germany



200 Prospect Street
 Waltham, MA 02454 U.S.A.

LPN 52706K 2024-06

PT

Descrição do produto

A tabela acima contém as concentrações dos constituintes para os calibradores e soluções contidas no cartucho do calibrador. Contém as soluções aquosas a seguir indicadas dentro de vários múltiplos individuais acondicionados numa caixa de cartão. 3 calibradores (calibrador A, B e F), uma solução de referência e um saco máscara para as substâncias voláteis. Cada saco inclui uma abertura com um septo. Estas aberturas expostas estão dispostas em linha na parte do tras da caixa do cartucho. Estes septos são perfurados quando a inserção do cartucho no analisador.

Use pretendido

O Cartucho do Calibrador CCS Prime Stat Profile é previsto para a calibração do pH, PCO2, PO2, Hct, Na+, K+, Cl-, iCa, glicose (Glu) e lactato (Lac) usando o Analisador CCS Prime Stat Profile.

Metodologia

Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime relativamente a metodologia e princípios do teste.

Composição

Os volumes do calibrador encontram-se listados na tabela acima. Não contém constituintes do original humano, não obstante serem seguros as boas práticas de laboratório ao manusear-se estas substâncias. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Aviso de segurança

Para uso em diagnóstico in vitro Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime para instruções de utilização completas, instruções de instalação, recomendações sobre os intervalos de calibração, informações sobre o diagnóstico e resolução de problemas, bem como a metodologia e princípios dos procedimentos de teste. Seguir as práticas normalmente exigidas para o manuseamento de reagentes laboratoriais. Eliminar os cartuchos do calibrador e as substâncias residuais em conformidade com as práticas em vigor no local. O saco para as substâncias residuais contém conservantes (contido nos olhos, 33 pols e das vias respiratórias).

Conservação

Conservar a 15-30°C. A data de validade está impressa na parte da frente do cartucho do calibrador.

Instruções de utilização

Consultar as Instruções de Utilização do analisador Prime para instruções de instalação completas do cartucho e recomendações sobre os intervalos de calibração. O cartucho do calibrador tem de ser cuidadosamente invertido, antes de ser para misturar homogeneamente o conteúdo. O cartucho está pronto a ser utilizado.

Rastreabilidade dos padrões

Os analitos foram analisados por comparação a materiais de referência certificados NIST.

JA

製品の説明

キャリブレーションカートリッジに入っているキャリブレーション液の成分濃度を上記の表に示します。カートリッジに封入された各ブキシピリットには以下の水溶液が入っています。キャリブレーション液 (キャリブレーション A、B、F)、標準溶液、フラスコ/フラスコ。各フラスコには凍結防止フリーズメントが含まれています。露出したフリーズメントが、カートリッジボックス等室に当たって別に凍らせています。凍結防止剤は、アクリル樹脂のカードリッジ挿入時に凍結されます。

用途

Stat Profile Prime キャリブレーション カートリッジ CCS は、Stat Profile Prime CCS 分析装置で pH、PCO2、PO2、Hct、Na+、K+、Cl-、iCa、グルコース (Glu)、および乳酸 (Lac) をキャリブレーションするために使用します。

測定方法

測定の方法および原理については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成

キャリブレーション液の組成は上記の表に記載されています。ヒト由来原料は使用しておりませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。(NCCLS DOCUMENT M29-T2参照)

注意事項

本製品は、体外診断用です。詳しい使用方法、設置手順、キャリブレーション実施の推奨期間、トラブルシューティング情報、検査手順の方法と原理については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査結果の取り扱いに要請される標準的な手順に従ってください。キャリブレーションカートリッジと製品廃棄物は、各自治体ガイドラインに従って廃棄してください。凍結防止剤は凍結防止剤が含まれています (目、皮膚、呼吸器への刺激性があります)。

保管

15-30°C で保管してください。使用期限はキャリブレーションカートリッジの前面に印刷されています。カートリッジ取組の詳しい手順と推奨キャリブレーション期間については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーションカートリッジは、ゆっくりと数回反転し、内容物をよく混ぜてください。カートリッジ使用準備が整います。

標準物質トレーサビリティ

分析物は NIST 標準物質にトレーサされています。

TR

Ürün Açıklaması

Yukarıdaki tablo, Calibrator Cartridge'de bulunan kalibratörlerin ve solüsyonların bileşen konsantrasyonlarını belirtmektedir. Her karton kutu içindeki ayrı esnek torbalarda aşağıdaki sulu solüsyonlar yer almaktadır: 3 Kalibratör (Kalibratör A, B ve F), referans solüsyon ve esnek atık torbası. Her torbada perdeli bir bağlantı parçası bulunur. Açıklıklı torba bağlantı parçasını, kartuş kutusunun arkası boyunca bir çığı halinde düzenlenmiştir. Bu perdeli, kartuşun analiz cihazına yerleştirilmesi sırasında delinir.

Kullanım Amacı

Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS; Stat Profile Prime CCS Analiz Cihazını kullanarak pH, PCO2, PO2, Hct, Na+, K+, Cl-, iCa, Glukoz (Glu) ve Laktat (Lac) kalibrasyonu için tasarlanmıştır.

Metodoloji

Test Metodolojileri ve Prensipleri için Prime Analiz Cihazı Kullanım Talimatları Kılavuzuna bakın.

Başlangıç

Kalibratör hacimleri yukarıdaki tabloda yer almaktadır. İnsan kaynaklı bileşen içermeyen ancak bu malzemelerin kullanım sırasında iyi laboratuvar uygulamaları takip edilmelidir. (REF. NCCLS BELGESİ M29-T2).

Uyarılar ve İkazlar

In vitro tanı amaçlı kullanıma uygundur. Kullanım talimatlarının tamamı, kurulum talimatları, kalibrasyon aralığı tavsiyeleri, Sorun Giderme bilgileri, test prosedürü Metodolojisi ve Prensipleri için Prime Analiz Cihazı Kullanım Talimatları Kılavuzuna bakın. Laboratuvar reaktiflerinin kullanım için gerekli standart uygulamaları takip edin. Kalibratör Kartuşlarını (Calibrator Cartridge) ve Atık Üniteleri yerel yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edin. Atık Torbası, Konuyu Madde (göz, cilt ve solunumu tahriş edici) içerir.

Saklama

15-30°C'de saklayın. Son kullanma tarihi, Calibrator Cartridge'in ön tarafında yazılıdır. Kartuş kurulum talimatlarının tamamı ve Kalibrasyon Aralığı tavsiyeleri için Prime Analiz Cihazı Kullanım Talimatlarına bakın. İçerdiği iyice karıştırılması sağlamak için Calibrator Cartridge birkaç kez yavaşça ters çevirilmelidir. Kartuş kullanıma hazırdır.

Standartların İzlenebilirliği

Analizler, NIST Standart Referans Malzemelerine göre izlenir.

SV

Produktbeskrivning

I ovanstående tabell visas koncentrationer av beståndsdelar för kalibratorerna och lösningarna som finns i kalibratorkassetten. Varje enskild flötdel påse som är innesluten i en kartong innehåller följande vätskehaltiga lösningar: 3 kalibratörer (kalibratör A, B och F), referanslösning och en flyttdel avfallspåse. I varje påse finns en ändring med slötdel. De blått färgade påsar i kartongen är en kassettsatts in i analysatorn.

Avsedd användning

Stat Profile Prime kalibratorkassetten CCS är avsedd för kalibrering av pH, PCO2, PO2, Hct, Na+, K+, Cl-, iCa, glukos (Glu) och laktat (Lac) med Stat Profile Prime CCS analysatorn.

Metodik

Se bruksanvisningen för prime-analysatorn för provmetoder och principer.

Sammansättning

Kalibratör, ölmör visas i ovanstående tabell. Innehåller inte några beståndsdelar av mänskligt ursprung. Försett laboratorigravs sja dock följas när dessa material hanteras. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Varningar och försiktighetsåtgärder

Avsedd för laboratoriediagnostisk användning. Se bruksanvisningen för Prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för användning. Installationsanvisningar, rekommendationer för kalibreringsintervaller, följkönningsinformation samt metodik och principer för provproceduren. Följ erforderlig standardpraxis för hantering av laboratoriereagenser. Kassera kalibratorkassetter och avfallspåsen enligt gällande föreskrifter. Avfallspåsen innehåller kontamineringsmedel (infrarött ljus för egen, hud och andningsorgan).

Förvaring

Förvaras vid 15-30°C. Utgångsdatumet är tryckt på kalibratorkassetterns framsida.

Anvisningar för användning

Se bruksanvisning för Prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för installation av kassetten och rekommendationer för kalibreringsintervaller. Kalibratorkassetten måste vändas försiktigt flera gånger så att innehållet blandas ordentligt. Kassetten är klar att användas.

Spårbarhet - Standarder

Analys spåras med NIST Standardreferensmaterial.

KO

제품 설명

상기 표에는 측정기 카트리지가 들어 있는 측정기 및 용액의 구성 요소 목록이 제공되어 있습니다. 각 분지 보스에 들어 있는 각기 다른 측정 용액이 들어 있습니다. 3 측정기 (측정기 A, B, F), 기준 용액 및 측정 폐기용 용기. 측정 용기는 각각과 밀폐된 포장됩니다. 눈송이 용기 밀폐된 용기 카트리지는 박스화되고 이를 따라 밀봉 처리됩니다. 카트리지를 보스에 삽입하는 동안 이 보기를 따라 밀봉 처리됩니다.

용도

Stat Profile Prime 측정기 카트리지는 CCS는 Stat Profile Prime CCS 분석기를 사용하여 pH, PCO2, PO2, Hct, Na+, K+, Cl-, iCa, 포도당 (Glu) 및 젖산 (Lac)을 측정하는 데 사용됩니다.

방법

최소 방법과 원칙에 대한 설명은 Prime 분석기 지침서 사용 설명서를 참조하십시오.

성분

측정 용액 목록은 상기 표에 있습니다. 인체 원시 (human origin)은 포함되어 있지 않지만 이러한 물질을 취급할 때는 표준 실험실 규정을 준수해야 합니다. (NCCLS DOCUMENT M29-T2 참조).

경고 및 주의:

해당(시각과 내) 진원용으로 사용여 합니다. 확인하려면 Prime 분석기 지침서 사용 설명서를 참조하십시오. 실험실 사용 취급할 경우 필요한 표준 규정 준수하십시오. 해당 지역 규정 지침에 따라 측정기 카트리지의 폐기를 처리하십시오. 폐기물 용기에는 눈, 피부 및 호흡기를 자극하는 일부 재료가 들어 있습니다.

보관

15-30°C에서 보관합니다. 사용 임박 날짜는 측정기 카트리지에 전면이 인쇄되어 있습니다. 사용 지침 카트리지가 삽입에 대한 상세 지침과 보정 간격에 대한 권장 사항을 확인하려면 Prime 분석기 지침서 사용 설명서를 참조하십시오. 내용물이 완전히 혼합될 때까지 측정기 카트리지를 몇 차례 아래위로 부드럽게 뒤집어 합니다. 카트리지는 비누 사용될 수 있습니다.

표준 추적

분석물은 NIST 표준 기준 물질까지 추적 가능합니다.

HU

Termek leírása

A fenti táblázat felsorolja a kalibratorkészletben található kalibrátorok és oldatok alkotóelemeinek koncentrációját. Az alábbi üvegek tartalmazzák a kartondobozba helyezett külön rugalmas zacskókban. 3 kalibrátor (A, B és F kalibrátor), referansoldatot és egy rugalmas hulladékzacskót. Mindegyik zacskó tartalmaz egy illesztőszerelemet egy szupprimáló. A szabadon maradó illesztőszerelemek egy sorba rendezve helyezkednek el a zacskó dobozának hátsó részében. Ezek a szupprimok kiszűrik, amikor a zacskót beillesztik az analízatorba.

Rendeltévesztési használat

A Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS kalibratorkészlet a pH, PCO2, PO2, Hct, Na+, K+, Cl-, iCa, glükóz (Glu) és laktát (Lac) kalibrálására szolgál a Stat Profile Prime CCS analízator használatára.

Módszerek

A teszteszt módszereket és elveket lásd a Prime analízator használati útmutatóján tartalmazzó kézikönyvben.

Osszetétel

A kalibrátormennyiség a fenti táblázatban vannak felsorolva. Nem tartalmaz emberi eredetű összetevőket, és az anyagok kezeléskor közzé kell a helyes laboratórium gyakorlatot. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Figyelmeztetések és óvintézkedések

In vitro diagnosztikai használat. A teljes használati útmutatót, a fenti táblázatban vannak felsorolva. A kalibrálási időközökre vonatkozó ajánlásokat a hibaforrások tüntetéseket, valamint a teszteszt módszereket és elveket lásd a Prime analízator használati útmutatóján. Kövesse a laboratórium reagensok kezeléssére vonatkozó szokásos gyakorlatot. A kalibratorkészletet és hulladékot a helyi irányel-veket megfelelően kell hulladékba. A hulladékszűrés tartósított (szem, bőr és légzőszerek irritáló szer) tartalmaz.

Tárolás

15-30 °C hőmérsékleten tárolandó. A szavatossági idő a kalibratorkészlet előírta van nyomtatva. Használati utasítás. A zacskó teljes telepítési útmutatója és a kalibrálási időközökre vonatkozó ajánlásokat lásd a Prime analízator használati útmutatóján. A kalibratorkészletet többször óvatosan meg kell fordítani tartalmának alapos összeké-vezése érdekében. A zacskó használatára kész.

Szabványok nyomom követhetősége

Az analitikus vizseztéseket az NIST standard referenciaanyagára.

ZH

产品描述

上表列出了校准液和校准液盒内所含溶液的组成列表。装在纸盒中的各分支盒内含有下列水溶液: 3种校准液 (校准液 A、B、F)、参考溶液和液。每个分支盒有一个密封的橡胶的小袋。袋子一露出, 密封的小袋直接密封液比成盒的密封袋排列。在将校准液插入分析仪时, 这些密封袋将破裂。

预期用途

在使用 Stat Profile Prime CCS 分析仪时, Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS (Stat Profile Prime 校准液 CCS) 用于校准 pH、PCO2、PO2、Hct、Na+、K+、Cl-、iCa、葡萄糖 (Glu) 和乳酸 (Lac) 水平。

方法学

关于校准方法学和原理, 请参阅《Prime 分析仪使用说明》手册。

成分

校准液组成列于上表, 不含人源性成分。不过, 在处理这些材料时应遵循良好实验室操作规范。(参见 NCCLS 文件 M29-T2)。

警告和注意事项:

本产品仅供体外诊断使用。完整的使用说明、安装说明、校准时间间隔建议、疑难解答、故障排除的方法学和原理等, 请参阅《Prime 分析仪使用说明》手册。遵循使用实验室试剂的标准操作规程。根据当地法规妥善弃校准液盒与废物。废物袋含有刺激性 (对眼、皮肤和呼吸道有刺激性) 物质。

储存

保存在 15-30°C 环境下。有效日期打印在校准液盒的前部。使用说明, 包括完整的校准液盒安装说明和校准时间间隔建议, 请参阅《Prime 分析仪使用说明》手册。必须将校准液盒轻柔地倒置数次以将内容物混合均匀。校准液盒处于即可用状态。

标准的可追溯性

分析物可追溯到 NIST 标准参考材料。